

HEBREWS 13 for Lord's Days Oct 23 & 30, 2011

ASV

-
- 1 Let love of the brethren continue.
-
- 2 Forget not to show love unto strangers: for thereby some have entertained angels unawares.
-
- 3 Remember them that are in bonds, as bound with them; them that are ill-treated, as being yourselves also in the body.
-
- 4 [Let] marriage [be] had in honor among all, and [let] the bed [be] undefiled: for fornicators and adulterers God will judge.
-
- 5 Be ye free from the love of money; content with such things as ye have: for himself hath said, I will in no wise fail thee, neither will I in any wise forsake thee.
-
- 6 So that with good courage we say, The Lord is my helper; I will not fear: What shall man do unto me?
-
- 7 Remember them that had the rule over you, men that spake unto you the word of God; and considering the issue of their life, imitate their faith.
-
- 8 Jesus Christ [is] the same yesterday and to-day, [yea] and for ever.
-
- 9 Be not carried away by divers and strange teachings: for it is good that the heart be established by grace; not by meats, wherein they that occupied themselves were not profited.
-
- 10 We have an altar, whereof they have no right to eat that serve the tabernacle.
-
- 11 For the bodies of those beasts whose blood is brought into the holy place by the high priest [as an offering] for sin, are burned without the camp.
-
- 12 Wherefore Jesus also, that he might sanctify the people through his own blood, suffered without the gate.

WNT

-
- 1 Let the brotherly affection continue.
-
- 2 Of hospitality do not continue to be forgetful, for through this some have shown hospitality to angels unawares.
-
- 3 Be constantly mindful of those in bonds as bound with them, of them who are suffering ill-treatment as also yourselves being in a body.
-
- 4 Let your marriage be held in honor in all things, and thus let your marriage-bed be undefiled, for whoremongers and adulterers God will judge.
-
- 5 Let your manner of life be without love of money, being satisfied with your present circumstances. For He himself has said, and the statement is on record, I will not, I will not cease to sustain and uphold you. I will not, I will not, I will not let you down.
-
- 6 So that, being of good courage, we are saying, The Lord is my helper. I will not fear. What shall man do to me?
-
- 7 Be constantly remembering those ruling over you, especially as they are those who spoke to you the word of God, whose faith imitate as you closely observe the outcome of their manner of life.
-
- 8 Jesus is Messiah, yesterday and today the same, and forever.
-
- 9 Stop being carried away with variegated teachings and teachings foreign to Christianity in that they come from the pagan religions, for it is good when the heart is established by grace, not with foods, by means of which they who ordered their behavior in their sphere were not profited.
-
- 10 We have an altar from which they have no right to eat who are serving the tent,
-
- 11 for the bodies of those animals whose blood is brought into the Holy of Holies by the high priest concerning sin are burned outside the camp.
-
- 12 Wherefore, also Jesus, in order that He might set apart for God and His service the people through His own blood, suffered outside the gate.

13 Let us therefore go forth unto him without the camp, bearing his reproach.

14 For we have not here an abiding city, but we seek after [the city] which is to come.

15 Through him then let us offer up a sacrifice of praise to God continually, that is, the fruit of lips which make confession to his name.

16 But to do good and to communicate forget not: for with such sacrifices God is well pleased.

17 Obey them that have the rule over you, and submit [to them]: for they watch in behalf of your souls, as they that shall give account; that they may do this with joy, and not with grief: for this [were] unprofitable for you.

18 Pray for us: for we are persuaded that we have a good conscience, desiring to live honorably in all things.

19 And I exhort [you] the more exceedingly to do this, that I may be restored to you the sooner.

20 Now the God of peace, who brought again from the dead the great shepherd of the sheep with the blood of an eternal covenant, [even] our Lord Jesus,

21 make you perfect in every good thing to do his will, working in us that which is well-pleasing in his sight, through Jesus Christ; to whom [be] the glory for ever and ever. Amen.

22 But I exhort you, brethren, bear with the word of exhortation, for I have written unto you in few words.

23 Know ye that our brother Timothy hath been set at liberty; with whom, if he come shortly, I will see you.

24 Salute all them that have the rule over you, and all the saints. They of Italy salute you.

25 Grace be with you all. Amen.

13 Therefore, let us be going out to Him outside of the camp, bearing His reproach,

14 for we do not have here an abiding city, but we are seeking that one which is to come.

15 Through Him, therefore, let us be offering sacrifice of praise continually to God, that is, the fruit of lips which make confession of His Name.

16 But to do good and to share with others do not keep on forgetting, for with such sacrifices God is well pleased.

17 Keep constantly obeying your rulers, and constantly be submitting to them; for they themselves are constantly keeping watch over your souls, knowing that they are to give account, that they may do this with joy, not with lamentation, for this would be profitless to you.

18 Be praying for us, for we are persuaded that we have a good conscience, desiring in all things to be conducting ourselves in a seemly manner.

19 Moreover, I beg of you the more earnestly to do this in order that I may be restored to you more quickly.

20 Now the God of peace, the One who brought up out from among the dead the Shepherd of the sheep, the Great One, in the blood of an eternal testament, our Lord Jesus,

21 equip you in every good thing to do His will, doing that in you which is well pleasing in His sight through Jesus Christ, to whom be the glory forever and ever. Amen.

22 And I beg of you, please, brethren, patiently be permitting the word of exhortation, for verily I am writing you in few words.

23 Know that our brother Timothy has been released, with whom, if he come quickly, I will see you.

24 Greet all those who have the rule over you, and all the saints. There greet you those from Italy.

25 Grace be with you all.
